

Số: **366** /QĐ-UBND

Lai Châu, ngày **24** tháng **4** năm 2017

### QUYẾT ĐỊNH

**Ban hành Quy chế quản lý hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng, xã Thu Lũm, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu**

### ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LAI CHÂU

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 187/2013/NĐ-CP ngày 20 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh hàng hóa với nước ngoài;

Căn cứ Văn bản số 1757/TTg-KTTH ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Thủ tướng Chính phủ về hoạt động kinh doanh tạm nhập tái xuất, chuyển khẩu và gửi kho ngoại quan;

Căn cứ Thông tư số 05/2014/TT-BCT ngày 27 tháng 01 năm 2014 của Bộ Công Thương quy định về hoạt động kinh doanh tạm nhập, tái xuất, tạm xuất, tái nhập, chuyển khẩu hàng hóa;

Căn cứ Thông tư số 34/2016/TT-BCT ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ Công Thương quy định chi tiết hoạt động mua bán hàng hóa qua biên giới của thương nhân tại Quyết định số 52/2015/QĐ-TTg ngày 20 tháng 10 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ;

Căn cứ Quyết định số 354/QĐ-UBND ngày 21 tháng 4 năm 2017 của UBND tỉnh Lai Châu về việc cho phép thực hiện các hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng, xã Thu Lũm, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Công Thương tại Tờ trình số 338/TTr-SCT ngày 24 tháng 4 năm 2017,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy chế quản lý hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng, xã Thu Lũm, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

**Điều 2.** Quyết định có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Thủ trưởng các sở, ngành, đơn vị: Công Thương, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Giao thông Vận tải, Y tế, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Tài nguyên và Môi trường, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh, Công an tỉnh, Ban quản lý Khu kinh tế cửa khẩu Ma Lù Thàng, Chi cục Hải quan cửa khẩu Ma Lù Thàng, Cục Thuế tỉnh; Chủ tịch UBND các huyện: Mường Tè, Nậm Nhùn và các tổ chức, cá nhân liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Văn phòng Chính phủ;
- Các Bộ: Công Thương, Tài chính, Nông nghiệp và PTNN; Quốc phòng;
- Tổng cục Hải quan;
- Cục Hải quan tỉnh Điện Biên;
- TT Tỉnh ủy, TT HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các P Chủ tịch UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NC, TH, TM.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



Giang A Tỉnh

## QUY CHẾ

**Quản lý hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ  
U Ma Tu Khoòng, xã Thu Lũm, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu**  
(Ban hành kèm theo Quyết định số: *366/QĐ-UBND* ngày *29/4/2017*  
của UBND tỉnh Lai Châu)

### Chương I QUY ĐỊNH CHUNG

#### **Điều 1.** Phạm vi điều chỉnh, đối tượng áp dụng

1. Quy chế này quy định về công tác quản lý hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa; quy định về việc lựa chọn thương nhân thực hiện mua bán, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng, xã Thu Lũm, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu (sau đây gọi tắt là cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng).

2. Quy chế này áp dụng đối với các cơ quan, đơn vị quản lý nhà nước, các lực lượng chức năng và thương nhân tham gia các hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa tại cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng.

#### **Điều 2.** Thương nhân mua bán, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng

Là các thương nhân được thành lập, đăng ký kinh doanh theo quy định của pháp luật và được Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu lựa chọn, công bố thực hiện hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng theo quy định.

#### **Điều 3.** Hàng hóa mua bán, tái xuất qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng

1. Hàng hóa mua bán qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng thực hiện theo quy định tại Thông tư số 34/2016/TT-BCT ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ Công Thương quy định chi tiết hoạt động mua bán hàng hóa qua biên giới của thương nhân tại Quyết định số 52/2015/QĐ-TTg ngày 20 tháng 10 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ.

2. Hàng hóa tái xuất qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng thực hiện theo Quy định tại Thông tư số 05/2014/TT-BCT ngày 27 tháng 01 năm 2014 của Bộ Công Thương quy định về hoạt động tạm nhập, tái xuất, tạm xuất, tái nhập, chuyển khẩu hàng hóa.

#### **Điều 4. Điều tiết hàng hóa**

Khi có hiện tượng hàng hóa ách tắc tại khu vực cửa khẩu, không đảm bảo an ninh trật tự, an toàn giao thông hoặc có nguy cơ gây ô nhiễm môi trường; trên cơ sở đề xuất của các cơ quan có liên quan, Ủy ban nhân dân tỉnh quyết định việc tạm dừng đưa hàng hóa lên cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng và kịp thời báo cáo Thủ tướng Chính phủ, Bộ Công Thương.

### **Chương II**

## **QUY ĐỊNH VỀ THỜI GIAN, ĐỊA ĐIỂM LÀM VIỆC VÀ NGUYÊN TẮC PHỐI HỢP GIỮA CÁC LỰC LƯỢNG CHỨC NĂNG TẠI CỬA KHẨU PHỤ U MA TU KHOÒNG**

#### **Điều 5. Địa điểm làm việc của các lực lượng chức năng tại cửa khẩu**

1. Trạm kiểm soát liên hợp cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng là địa điểm làm việc của Đội công tác thí điểm điều hành các hoạt động tại cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng (*sau đây gọi tắt là Đội công tác*) và các lực lượng trực của hải quan, kiểm dịch, biên phòng để giải quyết các thủ tục xuất nhập khẩu hàng hóa, xuất nhập cảnh người, phương tiện.

2. Tại địa điểm kiểm tra, giám sát, sang tải hàng hóa thuộc bán Nậm Cùm, xã Mường Tè, huyện Mường Tè do Công ty TNHH TM & XNK Đại Nam đầu tư xây dựng bố trí địa điểm làm việc của lực lượng hải quan và cán bộ thu phí hạ tầng cửa khẩu.

#### **Điều 6. Thời gian làm việc của các lực lượng chức năng tại cửa khẩu**

1. Thời gian làm việc của các lực lượng chức năng tại cửa khẩu từ 7 giờ 00 phút đến 17 giờ 00 phút các ngày trong tuần, kể cả thứ 7, chủ nhật và ngày Lễ, Tết.

2. Ngoài thời gian làm việc theo quy định, thủ trưởng các cơ quan, đơn vị của các lực lượng chức năng tại cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng có trách nhiệm bố trí công chức, cán bộ chiến sỹ trực ngoài giờ để giải quyết công việc, tạo điều kiện thuận lợi cho thông quan hàng hóa qua cửa khẩu với khả năng và điều kiện cho phép.

#### **Điều 7. Nguyên tắc phối hợp giữa các lực lượng chức năng tại cửa khẩu.**

1. Đội công tác là đầu mối chỉ đạo phối hợp giữa các lực lượng chuyên ngành tại cửa khẩu, đảm bảo công tác quản lý hoạt động xuất nhập khẩu, tái xuất hàng hóa tại cửa khẩu được thực hiện thống nhất, đồng bộ, tạo điều kiện thuận lợi, thúc đẩy hoạt động xuất nhập khẩu, tái xuất hàng hóa theo quy định của pháp luật. Đồng thời, phải đảm bảo giữ vững chủ quyền an ninh biên giới, chống

các hành vi xâm phạm an ninh quốc gia, trật tự an toàn xã hội, buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả.

2. Các lực lượng hải quan, biên phòng, kiểm dịch thực hiện nhiệm vụ chuyên ngành theo quy định của pháp luật; chịu trách nhiệm trước thủ trưởng cơ quan quản lý cấp trên của mình và trước pháp luật về hoạt động quản lý chuyên ngành và chịu sự chỉ đạo, phối hợp thống nhất giữa các lực lượng của Đội công tác.

3. Khi có vụ việc xảy ra tại khu vực cửa khẩu, Đội công tác có trách nhiệm tổ chức phối hợp các lực lượng chuyên ngành tại cửa khẩu thống nhất quy trình xử lý vụ việc theo quy định của pháp luật; trường hợp vụ việc phức tạp, vượt quá thẩm quyền giải quyết thì cùng bàn bạc, thống nhất và tham mưu, đề xuất Ủy ban nhân dân tỉnh biện pháp xử lý.

### **Chương III**

## **QUY ĐỊNH VỀ QUẢN LÝ CÁC HOẠT ĐỘNG TẠI CỬA KHẨU VÀ ĐỊA ĐIỂM KIỂM TRA, GIÁM SÁT, SANG TẢI HÀNG HÓA**

**Điều 8.** Địa điểm kiểm tra, giám sát, sang tải hàng hóa.

1. Hàng hóa xuất khẩu qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng tập kết tại Khu vực cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng thuộc bản U Ma Tu Khoòng, xã Thu Lũm, huyện Mường Tè để làm các thủ tục xuất khẩu theo quy định.

2. Hàng hóa tái xuất qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng được tập kết tại địa điểm kiểm tra, giám sát, sang tải hàng hóa xuất khẩu thuộc bản Nậm Cùm, xã Mường Tè, huyện Mường Tè do Công ty TNHH TM & XNK Đại Nam đầu tư xây dựng đã được Tổng cục Hải quan công nhận tại Quyết định số 965/QĐ-TCHQ ngày 20 tháng 3 năm 2017. Sau khi được sang tải sang xe nhỏ, hàng hóa tái xuất tiếp tục được vận chuyển vào bãi tập kết tại khu vực cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng và chịu sự giám sát của hải quan và các lực lượng chức năng cho đến khi hàng hóa thực tái xuất ra khỏi Việt Nam.

**Điều 9.** Quản lý dịch vụ vận tải và bốc xếp hàng hóa

1. Các phương tiện vận chuyển do đơn vị kinh doanh dịch vụ vận tải quản lý; lực lượng Biên phòng có trách nhiệm điều tiết, giám sát và phân luồng vận tải đảm bảo an ninh trật tự, an toàn giao thông, đảm bảo thông suốt, không gây ùn tắc tại khu vực biên giới.

2. Bốc xếp hàng hóa tại các bãi tập kết hàng hóa do doanh nghiệp kinh doanh mua bán, tái xuất hàng hóa qua Cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng thực hiện. Doanh nghiệp có trách nhiệm thực hiện nghiêm chế độ khai báo tạm trú, tạm vắng theo quy định.

**Điều 10.** Phí sử dụng hạ tầng cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng

1. Mức thu phí sử dụng hạ tầng khu vực cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng được tạm thời áp dụng theo quy định tại Quyết định số 19/2015/QĐ-UBND ngày 25 tháng 8 năm 2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu ban hành quy định về thu phí sử dụng các công trình kết cấu hạ tầng Khu kinh tế cửa khẩu Ma Lù Thàng; Quyết định số 43/2016/QĐ-UBND ngày 18 tháng 11 năm 2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu về việc sửa đổi bổ sung Quyết định số 19/2015/QĐ-UBND ngày 25/8/2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu.

2. Giao Đội công tác thực hiện việc thu, quản lý phí hạ tầng khu vực cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng theo quy định của pháp luật.

**Chương IV**

**QUY ĐỊNH VỀ VIỆC LỰA CHỌN VÀ CÔNG BỐ  
THƯƠNG NHÂN THỰC HIỆN MUA BÁN, TÁI XUẤT HÀNG  
HÓA QUA CỬA KHẨU PHỤ U MA TU KHOÒNG**

**Điều 11.** Lựa chọn, công bố thương nhân thực hiện mua bán hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng

Thủ tục đăng ký, quy trình lựa chọn và công bố thương nhân thực hiện mua, bán hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng áp dụng theo quy định tại Thông tư số 34/2016/TT-BCT ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ Công Thương quy định chi tiết hoạt động mua bán hàng hóa qua biên giới của thương nhân tại Quyết định số 52/2015/QĐ-TTg ngày 20/10/2015 của Thủ tướng Chính phủ.

**Điều 12.** Lựa chọn, công bố doanh nghiệp thực hiện tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng

Áp dụng theo Quyết định số 606/QĐ-UBND ngày 27 tháng 5 năm 2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu ban hành Quy định về nguyên tắc lựa chọn và công bố doanh nghiệp thực hiện tái xuất hàng hóa qua lối mở Pô Tô, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu và các văn bản sửa đổi, bổ sung khác (nếu có).

**Chương V**

**TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

**Điều 13.** Phân công trách nhiệm của các cơ quan, đơn vị quản lý có liên quan

1. Sở Công Thương

a) Chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành các văn bản chỉ đạo, điều hành về thương mại biên giới theo chỉ

đạo của Chính phủ, các Bộ, ngành Trung ương và phù hợp với điều kiện thực tế của tỉnh.

b) Thực hiện việc tiếp nhận, thẩm định hồ sơ đăng ký mua bán, tái xuất hàng hóa của thương nhân để tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh lựa chọn, công bố thương nhân thực hiện mua bán, tái xuất hàng hóa tại qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng theo quy định.

c) Tham mưu Ban Chỉ đạo 389/ĐP của tỉnh chỉ đạo các ngành thành viên phối hợp với các lực lượng quản lý nhà nước chuyên ngành tại khu vực biên giới kiểm soát chặt chẽ hoạt động lưu thông hàng hóa trên thị trường, tăng cường công tác chống buôn lậu, thâm lậu hàng hóa vào nội địa, xử lý nghiêm các hành vi vi phạm theo quy định của pháp luật.

d) Theo dõi, tổng hợp báo cáo của các cơ quan, đơn vị về quản lý hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng. Định kỳ hàng tháng hoặc đột xuất tổng hợp kết quả mua bán, tái xuất hàng hóa của thương nhân, báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh và Bộ Công Thương.

e) Thực hiện các nhiệm vụ khác theo yêu cầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

## 2. Sở Giao thông Vận tải

a) Chủ trì, phối hợp với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh, Công an tỉnh, chính quyền các huyện tăng cường công tác quản lý, xử lý các trường hợp vi phạm trật tự an toàn giao thông, kiểm soát tải trọng xe đối với các phương tiện vận tải hàng hóa xuất nhập khẩu, tái xuất trên địa bàn tỉnh.

b) Thực hiện chức năng quản lý đối với doanh nghiệp kinh doanh vận tải, các điều kiện kinh doanh vận tải, phương tiện và người lái theo quy định.

c) rà soát hạ tầng giao thông khu vực cửa khẩu phụ, tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh các giải pháp sửa chữa, nâng cấp các tuyến đường thuộc phạm vi quản lý để tạo điều kiện cho lưu thông hàng hóa.

d) Tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh công bố mở luồng, tuyến đường thủy trên lòng hồ thủy điện Lai Châu.

e) Thực hiện các nhiệm vụ khác theo yêu cầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

## 3. Sở Tài chính

a) Chủ trì phối hợp với các cơ quan liên quan tổng hợp, tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân thông qua mức thu phí, lệ phí, liên quan đến hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa tại khu vực cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng phù hợp với điều kiện thực tế của tỉnh và các quy định của pháp luật.

b) Thực hiện các nhiệm vụ khác theo yêu cầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

#### 4. Các Sở: Y tế, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn

a) Sắp xếp, bố trí cán bộ công chức thực hiện nhiệm vụ kiểm dịch (Y tế, động vật, thực vật) tại cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng.

b) Chỉ đạo nghiệp vụ kiểm dịch (Y tế, động vật, thực vật) và các biện pháp giám sát, phòng chống dịch bệnh có nguy cơ lây qua hoạt động xuất nhập khẩu và tái xuất hàng hóa tại cửa khẩu.

c) Thực hiện các nhiệm vụ khác theo yêu cầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

#### 5. Công an tỉnh

a) Chỉ đạo lực lượng nghiệp vụ, Công an các huyện, thành phố thực hiện công tác phòng ngừa, đấu tranh đối với hoạt động buôn lậu, gian lận thương mại, hàng cấm, đặc biệt là công tác chống thâm lậu hàng vào thị trường nội địa, đồng thời có trách nhiệm hỗ trợ các cơ quan chức năng trong việc kiểm tra, xử lý những vụ việc vi phạm pháp luật và buôn lậu, gian lận thương mại, hàng cấm theo quy định.

b) Tổ chức các biện pháp nghiệp vụ để phòng ngừa, đấu tranh chống tội phạm; điều tra tội phạm về buôn lậu, vận chuyển hàng trái phép qua biên giới, phòng chống tội phạm về môi trường.

c) Chỉ đạo lực lượng Cảnh sát giao thông tăng cường tuần tra, kiểm soát, phát hiện, bắt giữ các đối tượng, phương tiện tham gia giao thông vận chuyển hàng cấm, hàng nhập lậu, chở quá tải trọng cho phép, dùng, đỗ không đúng nơi quy định.

d) Sắp xếp, bố trí lực lượng thực hiện công tác đảm bảo an ninh trật tự, an toàn tài sản tại địa điểm tập kết, sang tải hàng hóa.

e) Thực hiện các nhiệm vụ khác theo yêu cầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

#### 6. Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh

a) Sắp xếp, bố trí cán bộ, chiến sỹ thường trực thực hiện các nhiệm vụ tại trạm kiểm soát liên hợp kiểm tra, giám sát hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoòng.

b) Tổ chức lực lượng tuần tra, kiểm tra, kiểm soát các hoạt động xuất nhập cảnh, xuất nhập khẩu, tái xuất hàng hóa trong phạm vi địa bàn quản lý của Biên phòng; sử dụng đồng bộ các biện pháp nghiệp vụ để kịp thời phát hiện, ngăn chặn và xử lý các hành vi buôn lậu, gian lận thương mại và các hành vi vi phạm pháp luật khác theo quy định tại khu vực biên giới.

c) Tuyên truyền, vận động Nhân dân ở khu vực biên giới tích cực tham gia đấu tranh chống buôn lậu, gian lận thương mại, không tiếp tay vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới.



d) Tổ chức quản lý, điều hành các phương tiện vận tải hàng hóa trong phạm vi địa bàn quản lý của Biên phòng đảm bảo thông suốt, không gây ùn tắc tại khu vực biên giới.

e) Chủ trì phối hợp với các lực lượng chức năng khác đảm bảo mọi mặt về an ninh trật tự, an toàn xã hội trong khu vực cửa khẩu.

f) Thực hiện các nhiệm vụ khác theo yêu cầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

#### 7. Ban quản lý Khu kinh tế cửa khẩu Ma Lù Thàng

a) Chỉ đạo Đội công tác thực hiện các nhiệm vụ được giao.

b) Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Nội quy cửa khẩu và quy trình điều tiết hàng hóa, phương tiện ra vào khu vực cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoàng.

c) Thực hiện các nhiệm vụ khác theo yêu cầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

#### 8. Chi Cục Hải quan cửa khẩu Ma Lù Thàng

a) Sắp xếp, bố trí cán bộ hải quan thường trực thực hiện các nhiệm vụ tại trạm kiểm soát liên hợp và địa điểm kiểm tra, giám sát, sang tải hàng hóa xuất nhập khẩu và tái xuất qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoàng.

b) Tổ chức giám sát, kiểm soát chặt chẽ hàng hóa theo quy trình nghiệp vụ hải quan đảm bảo nhanh gọn, kịp thời, chính xác theo quy định của pháp luật.

c) Tổ chức công tác phối hợp trong chống buôn lậu, vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới; phát hiện, ngăn chặn, xử lý kịp thời các hành vi gian lận trong lĩnh vực hải quan. Kịp thời thông báo cho Sở Công Thương trường hợp doanh nghiệp vi phạm các quy định về kinh doanh xuất nhập khẩu, tái xuất để tổng hợp báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh.

d) Định kỳ trước ngày 20 hàng tháng, tổng hợp số liệu về hoạt động xuất nhập khẩu, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoàng gửi Sở Công Thương tổng hợp báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh và Bộ Công Thương.

e) Thực hiện các nhiệm vụ khác theo yêu cầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

9. Cục thuế tỉnh và các cơ quan liên quan thực hiện chức năng quản lý nhà nước và phối hợp chặt chẽ với Sở Công Thương và các cơ quan chuyên môn tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh thực hiện tốt Quy chế này.

#### 10. Ủy ban nhân dân các huyện: Nậm Nhùn, Mường Tè

a) Chủ động nắm bắt thông tin, diễn biến tình hình lưu thông hàng hóa trên địa bàn. Kịp thời chỉ đạo các lực lượng chức năng tại địa phương yêu cầu thương nhân đưa hàng về các kho, bãi đã đăng ký trên địa bàn khi xảy ra hiện tượng ách tắc phương tiện, hàng hóa trên các tuyến đường; không để các

phương tiện vận tải hàng hóa dùng, đỗ dọc các tuyến đường gây cản trở giao thông, mất an ninh trật tự và gây ô nhiễm môi trường.

b) Phối hợp với các cơ quan chức năng thực hiện công tác đảm bảo an ninh trật tự, an toàn giao thông, chống buôn lậu, thâm lậu hàng hóa vào địa bàn huyện.

c) Phối hợp với lực lượng Bộ đội Biên phòng tổ chức tuyên truyền cho Nhân dân ở khu vực biên giới chấp hành nghiêm các quy định quản lý biên giới quốc gia; không xuất, nhập cảnh trái phép, không tiếp tay cho buôn lậu vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới và các hoạt động tội phạm khác.

d) Rà soát lại cơ sở hạ tầng giao thông, hệ thống kho bãi, địa điểm tập kết hàng hóa, nguồn điện và các điều kiện khác để đảm bảo đáp ứng nhu cầu lưu giữ, bảo quản hàng hóa chờ xuất khẩu và tái xuất tại khu vực bãi tập kết và cửa khẩu.

e) Thực hiện các nhiệm vụ khác theo yêu cầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

#### **Điều 14.** Trách nhiệm của thương nhân mua bán, tái xuất hàng hóa

1. Chấp hành nghiêm các quy định của pháp luật về xuất nhập khẩu, tái xuất hàng hóa và các quy định của Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu liên quan đến việc quản lý, điều tiết hoạt động xuất nhập khẩu, tái xuất hàng hóa qua cửa khẩu phụ U Ma Tu Khoàng.

2. Nộp đủ, đúng thời gian các loại thuế, phí, lệ phí theo quy định. Chấp hành nghiêm các quy định về giữ gìn an ninh trật tự, phòng chống cháy nổ và bảo vệ môi trường trong quá trình thực hiện các hoạt động xuất nhập khẩu, tái xuất hàng hóa tại tỉnh Lai Châu.

3. Báo cáo kết quả hoạt động mua bán, tái xuất hàng hóa về Sở Công Thương định kỳ trước ngày 20 hàng tháng và khi có yêu cầu đột xuất của cơ quan có thẩm quyền.

#### **Điều 15.** Sửa đổi, bổ sung quy chế

Trong quá trình triển khai thực hiện nếu có vướng mắc, các cơ quan, tổ chức, đơn vị, cá nhân có ý kiến bằng văn bản gửi về Sở Công Thương tỉnh Lai Châu để tổng hợp báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh sửa đổi, bổ sung Quy chế cho phù hợp với thực tế./.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

